

## Editor's Note

Please address all communication for the English pages to The English Editor, 'Morning Star' UDUVIL, CHUNNAKAM

# THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82

Established: 1841: A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol. 142 JAFFNA, FRIDAY, 23rd JULY, 1982 No. 30

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

## Subscription

Inland: Rs. 35/- per year. Single issues are available at the VARANY MISSION SALES CENTRE, Model Market, Jaffna at Re. 1/- per copy.

Apply to: The Manager, 'Morning Star', Vaddukoddai.

## Chundiculi Girls' College

A Tamil Festival (தமிழ் விழா) was organised on Saturday (17-9-82) by the Tamil Manram of Chundiculi Girls' College to mark the culmination of the Bharathi Centenary Celebrations.

The Festival commenced with a welcome address by Saratha Muthiapillai. 'Some aspects of Bharathi' was the subject of a Seminar in which several students participated.

The Festival ended with a Cultural Programme which included Dance, Kolladdam violin recital and the staging of a play "சிறந்தம்".

Professor Sandrasegaram and Mrs. Sandrasegaram of the Jaffna University were the Chief Guests at the Festival.

## Nuffield School, Kaitady

Mrs. Chandra Pathmapalan, B.A., of the staff who went on a CMS Scholarship to London for a six months course in Education for the Blind has returned after securing a Diploma in that field. She will have special responsibility for the Education of the Blind, under the direction of the Principal Mr. Jeyasingh David. This department is being expanded this year with additional equipment.

## SLFP Starts Moving

The Sri Lanka Freedom Party, headed by Mr. Mathiripala Senanayake has started on its election campaign after the Select Committee of Parliament gave its verdict.

The SLFP will contest, according to Mr. Senanayake, all the 190 Seats, including those in the Northern and Eastern Provinces.

## Prisoners will Benefit

A Corporation under Prison Dept., is to be set up soon on a decision made by the Ministry of Justice and various industrial projects will be started. 8,000 prisoners now serving jail terms will be employed in these projects on district basis. The prisoners will enjoy the benefits of the projects.

## 'Probe deaths further'

The Parliamentary Select Committee appointed to inquire into and report on allegations made against the Police following incidents in Jaffna from July 13 to 21, 1979 has recommended that a team of special investigators be appointed to further investigate the death of these persons.

Six people died in these incidents.

The Select Committee chaired by Mr. Lalith Athulathmudali was appointed to probe this matter following a complaint made to President J. R. Jayawardene by Opposition Leader A. Amirthalingam.

CDN 9-7 82

## WCC Team Visits Beirut

JDCSI

Richard Butler, ME Director of Church World Service in the NCC (USA) and John Clark, ME Secretary for the Church Missionary Society in UK visited Jerusalem, Cyprus, Beirut and South Lebanon on behalf of the WCC and spent two weeks (18th June to 3rd July).

They reported that Israeli authorities were "needlessly obstructing", the work of humanitarian agencies by creating delays. Consignments expected in Beirut from Cyprus were taking up to two weeks longer than necessary to arrive.

They also said that they have been alarmed by first hand reports on the activities of the Israeli Defence forces in searching out and detaining suspected PLO sympathisers.

## WCC Newsletter

Comment of a Sri Lankan Journal

But in all this, they seemed to have overlooked the growing upsurge of Arab nationalism and the disturbed conscience of the international community. Areas inhabited by Palestinians have been genocidally wiped out from the face of the earth..... But let us in Sri Lanka remember that the Jeyawardene government has accorded full diplomatic status at embassy level to the PLO as the government (in exile) of a Palestinian State Yet to be. So have a large number of other countries... Begin cannot change this.

Tribune 10-7 82.

## Long Holiday for Schools

The Second Term for all Government Schools closes on 30-7-82 and the next term will commence on 20-9-82. The 50 days allowed as holidays for schools will enable the Department to conduct the G. C. E. (A/L) Examinations, scheduled to commence on 2-8-82. A number of teachers are also involved in supervision and invigilation.

## Grade V Bursary Examination

The Grade V Scholarship Examination will in future be known as the Grade V Bursary and Grade VI Admission Examination. This Examination will be held on 9-8-82.

Students seeking admission to a better school and those seeking financial grants may apply for this examination. Parents whose annual income is less than Rs. 6000 are eligible to apply for financial grants.

Three categories of students will sit the Examination on 9-8-82 (a) those seeking admission to a better school (b) those seeking financial grants (c) those seeking financial grants and admission to better schools.

## Children's Rally

Over a thousand children from the churches of the JDCSI converged on Atchuvay for the Annual Children's Rally which was held on 17-7-82 at the premises of the Atchuvay Maha Vidyalaya.

Miss J. A. Veeravaku was the speaker at the Opening Worship Service 9 a.m., conducted by the Atchuvay Church children at the church. After the service, the children and adults went in a procession to Maha Vidyalaya where the competitions commenced at 10-45 a.m.

After the Lunch Interval, a variety Entertainment was held at which churches presented various items — song, dance and drama oriented towards gospel themes.

The Rt. Rev. D. J. Ambalavanar the Bishop gave away the prizes at 3 p.m. Rev. S. N. Sugunathan, the Director of the Religious Board thanked the Bishop, the Principal of the Maha Vidyalaya and Superintendents of Sunday Schools for their efforts to make the day's programme a success.

The Results of the various competitions and the names of Prize Winners will appear in subsequent issues.

## Jaffna University

The next Inaugural Lecture at the Jaffna University will be delivered by Dr. P. Balasundarampillai Professor of Geography on the subject "Central Places and Spatial Development"

Dr. Balasundarampillai graduated from Peradeniya in 1965 and obtained his Ph. D. in 1972 from Durham University. He joined the Jaffna University in 1980 after nearly 15 years of service at Peradeniya. He succeeded Professor A. Selvanayagam.

## Obituary

Mr. G. Y. Navaratnam

We are sorry to record the death which occurred on 18-7-82 of Mr. Geevathasan Yesuthasan Navaratnam Worker of the JDCSI at Usan. He was ailing for some months and was not in active service.

The funeral service took place at his residence at Uduvil on 22-7-82. Rev. N. W. G. Sugunaratnam officiated, assisted by Rev. S. N. Sugunathan, Sevak Rev. Sam Alfred paid the tribute. The Bishop, the Rt. Rev. D. J. Ambalavanar offered the closing Prayer and Benediction.

The remains were interred at the Chavakachcheri Church burial grounds where the committal rites were performed by Rev. J. J. Ratnarajah assisted by Sevak Sam Alfred and Mr. D. S. Thiagarajah.

Mrs. Rosammah Kulasegaram

The death took place at Uduvil on 17-7-82 of Rosammah

## IN MEMORIAM



## Caroline Thiraviam Jeyarajah

Called Home 22-7-68

*Precious memories how they linger,  
How they ever flood my soul,  
In the stillness of the midnight,  
Precious sacred scenes unfold.*

Affectionately remembered  
by her husband & children.

10, Church Road,  
Chavakachcheri.

## IN BRIEF

○ The Car Sale Ban imposed on Professionals in Sri Lanka has been cut down from five years to three years consequent on representations made by Professionals in government service that they were unable to raise a loan against these vehicles during the prohibition period.

○ A group of S. L. F. P. (S) Leaders, it is learnt are due to visit Jaffna on 31-7-82. The group includes the General Secretary of the party, Mr. Ratnasiri Wickremarajapakse, former Minister of Sports, Mr. K. P. Ratnayake and Vice-President Mr. K. Shanmugalingam. They will stay in Jaffna for two days with a view to feel the pulse of the northeners in the context of new political developments.

○ St. James Church, Nallur celebrates its 154th Anniversary from today to 23-7-82. Revival Meetings in the church will be held every day. Rev. John D. Jegasothy of the Methodist Church Trincomalee will be the Chief Speaker. The Ven. Sam D. Horshington will celebrate at the Holy Communion Service on the final day.

○ Under the Foreign Examinations Quota Scheme, 23 students have been selected for admission to the Sri Lankan Universities for the academic year 1982 — 83. Fourteen are Sri Lankans. There were 298 applications. Children of Sri Lankan diplomats serving abroad are given precedence over others.

Kulasegaram (82), widow of the late Mr. Dutton Kulasegaram, retired Malayan Pensioner of Uduvil.

The Funeral Service was held on 19-7-82 at the residence of her daughter. Rev. N. W. G. Sugunaratnam officiated. Rev. D. R. Ambalavanar paid a tribute to the life of the deceased.

The remains were interred in the Uduvil Church burial grounds where the committal rites were performed by Rev. N. W. G. Sugunaratnam assisted by Rev. D. R. Ambalavanar.



“வருத்தப்பட்டுப் பாரக் கமக்கிறவர்களே நீங்கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள் நான் உங்களுக்கு இன்பப்படுத்துகிறேன்”

மத்தேயு 11:28.

மனிதனுக்கு ஒரு வாழ்வு உண்டு. அந்த வாழ்வு இந்த உலகத்தோடு முடிந்துவிடும் வாழ்வு அல்ல—தொடர்ந்து வாழும் வாழ்வு. இதில் இடத்தில் தங்கித் தனித்து வாழும் வாழ்வல்ல. இந்த உலகில் வாழ்ந்துகொண்டே கடவுளுக்குள் இரட்சிப்பதற்குள் பிரவேசிக்கும் வாழ்வு. நாம் எங்கிருந்து வந்தோம்? ஏன் வந்தோம்? எதற்குக்கின்றோம் என்பவற்றை மனித முயற்சியால் அறிந்துகொள்வ முடியாத வாழ்வு. இதன் நாம் அறிந்துகொள்ள வேண்டும் என்பதற்காகவே கிறிஸ்து இவ்வுலகத்திற்கு வந்தார். அவர் கடவுளிடத்திலிருந்து வந்தார். பூரண புருஷனாக இப்பூமியில் வாழ்ந்தார். திரும்பவும் கடவுளிடம் சென்றார்.

ஆட்டுவித்தால் ஆரோகுவர் ஆடாதாரே என்பது இந்து பக்தரின் அனுபவமாயிருக்கிறது. கடவுள் நட்புறவாக்களுக்கு செய்த மனிதன் ஆடுகிறான் என்பது இதன் பொருள். கிறிஸ்தவரின் அனுபவம் மாறப்பட்டது. கிறிஸ்து தானே மனிதனாக வந்து ஆடிக் காட்டினார். அந்த ஆட்டத்தின் கருதி கத்தத்தோடு ஆடிக் கடவுளிடம் சென்றார்.

இந்த உலகத்திலே நிலையாகத் தங்கிவிட விரும்பிய வேத பராரை, பரிசேயர் கமக்கமுடியாத பாரங்களை மனிதரிடமிருந்து கமத்தினார்கள். ஆகவேதான் கிறிஸ்து வருத்தப்பட்டுப் பாரக் கமக்கிறவர்களே நீங்கள் எல்லாரும் என்னிடத்தில் வாருங்கள் என்றழைத்தார். இந்த உலகம் சத்துருவாசம் பண்ணுமுலாம். இங்கே எவருக்கும் இன்பப்படுத்துகின்றவரே. மனிதன் இன்பப்படுத்துவது விரும்புகின்றான். எனவே அவன் கிறிஸ்தவரின் அழைப்பை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். கிறிஸ்தவன் அழைப்பைப் பெற்றவன்.

சோதாரே, சோதாரியே நீ வருத்தப்படுகிறாயா? பாரக் கமக்கிறாயா? வாழ்வு பெருகு கமைவாக இருக்கிறதா? உன்னை அழைத்தவர் நேற்றும், இன்றும் என்றும் மாறாதவர். பரி, பவுல் எனக்கு ஒரு முன் இருக்கிறது என்றார். நமக்கு அநேக முட்கள் இருக்கலாம். ஆண்டவராகிய இயேசுவிடம் போவோம். நம் முடைய நம்பிக்கை, நம்முடைய விசுவாசம், நம்முடைய அன்பு எப்படிப்பட்டது? நம்முடைய ஜெபம் கேட்கப்பட்டதில்லையா? ஏன்? நமக்கே நம்மிடம் நம்பிக்கை ஏற்படவில்லையா? நாம் வாரிடம் போகின்றோம்? கிறிஸ்து விடமா? அவ்வளவு கிறிஸ்தவரின் பெயரால் அவருடைய பிள்ளைகளைச் சிதைக்கும் சிறுசிறு குழுக்களிடமா?

நம்முடைய இரட்சகர் திரு சீதோன் பட்டணங்களில் பிரவேசித்தபோது ஒரு காணியை ஸ்திரீ, ஆண்டவரே! தான்தான் குமாரனே எனக்கு இருக்கும். எனது மகன் பிரசுரிக்க ஆகிய கஷ்டப்படுகிறேன் என முறை யிட்டான். பிரதி யுத்தரமரக இயேசு ஒரு வார்த்தையையும் சொல்லவில்லை என வாசிக்கின்றோம். உத்தரவு கொடுக்க அவர் தாமதித்தபோதிலும் இங்கே என்று சொல்லவில்லை. தாமதித்த மறுத்தல் அல்ல. இதன் நாம் பலமுறையும் மறந்துவிடுகின்றோம். கேளுங்கள் உங்களுக்குக் கொடுக்கப்படும், நம்முடைய விசுவாசத்தையும், பொறுமையையும், விடாமுயற்சியையும் பலப்படுத்த அவர் தாமதிக்கலாம் அல்லவா! காணியை ஸ்திரீயின் விசுவாசத்தை மெச்சியவர் நமது விசுவாசத்தையும் மெச்சுவார். நிச்சயம்.

கீர்த்தர் எந்த வகையாகக் கொடுக்க விரும்புகின்றாரோ? அந்த வகையாகப் பெற்றுக் கொள்ள உமக்குச் சம்மதமா? தாம் பெற்றுக்கொள்வவர்களின் இடம் கடவுள் மகிமைப்பட்டு வேண்டும் என்பது நமது கவலை? எவ்வளவு என்னிடத்தில் வரலாம், எவ்வளவு தாராளமான அழைப்பு, நகுதி, நகுதியின்மீது இந்த அழைப்பிலுண்டா? எல்லாரும் வரலாம்.

நம்மை அழைக்கும் ஆண்டவர் உண்மையுள்ளவர், கிரியை நடப்பிக்கிறவர். ஒரு கிறிஸ்தவனிடம் நாம் ஓர் உதவிக்கை கேட்கும்போது, வசதியானால் தருவார் என்று நம்பிக் கேட்கின்றோம். சரிவ வகையாகக் கேட்கும்போது நமது நம்பிக்கை எவ்வளவு உறுதியாக இருக்க வேண்டும். அவரிடத்தில் இல்லாததே? தரும் நேரமும், தரும் அளவும் அவரைப் பொறுத்ததாக இருக்கும். நாம் இதற்குச் சம்மதிக்க வேண்டும்.

பாரக் கமக்கின்றோம் என்போரே, தயவு செய்து கிறிஸ்துவின் அழைப்பை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள். அவரிடம் போங்கள். தரார் தேவையின், எனவே, தாராளமாகவே, நமது குறைவோடு, இவ்வாறையோடு—தாழ்மையோடு அவரிடம் போவோம். அவர் ஆசிரியரதங்கள் எப்போதும் எம்முடையவைகள் என்பதைச் சோதித்துப் பாருங்கள்.

இன்பப்படுத்துவது விரும்புவோரே, உண்மையாகவே நீங்கள் இன்பப்படுத்துவது விரும்புகிறீர்களா? நீங்கள் இருக்கும் நிலைமையிலேயே அதனைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். “உன் ஆண்டவராகிய கடவுள் குழு.....”

— R. K. T.

### அவதூறு

அவதூறுகளைக் கவனிப்பது அவசியம் என்று நான் ஒருபோதும் கருதுவதில்லை; அவை நெருப்புப் பொறிக்கல், நாம் அவைகளை அனாதைகளாக வைக்காவிட்டால் அவை தாமதமாக அறிந்துபோம்.

— Guriஜெல்.

இன்னும் நமக்கு சமயப் பரப்பாளர்கள் தேவையா?

[அரசாடி இறையியல் கல்லூரியின் சஞ்சிகையான இறையியல் மலர் இதழில் வெளியாகிறது. விடயத்தின் பொருத்தம் கருதித் தாரகையில் வெளியிடுகிறோம். நன்றி—சஞ்சிகைக்கும் எழுத்தாளருக்கும்.]

ஸ்விடன் நாட்டிலிருந்து வரும் திரில் நான் கிறிஸ்தவ வாழ்ந்த காலத்தில் என் தாய்த் திருச்சபை யிலிருந்து முதுமையான ஆய்வரப் பற்றிய அச்சம் எனக்கு இருந்தது. இந்த ஆயர் அடிக்கடி இறுமாப்பாய் நடந்துகொண்டு, பிறமக்கள் இவர் முன்பு தன்னியல்பாகவே தங்களைத் தாழ்வாக நினைத்துக்கொள்ளும் அளவுக்குத் தன்னம்பற்றிய ஒரு சுயநம்பிக்கை உடையவராய் இருந்ததினால் எனக்கு அவர் புதுமையாகவே தோன்றினார். நான் ஒருமுறை இதைக் குறித்து என் தந்தை பாரை வினவியதில் பின்வரும் விடையைக் கிடைத்தேன். “இந்த குருவானவர் இந்தியாவில் நீண்ட நாட்களாய் சமயப் பரப்புப் பணி புரிந்து வந்தார். அங்கு அவர் எங்கு சென்றாலும் நான்கு பேர் அவரைப் பிசுவாசிக்காதது சென்றனர். இந்தப் பிசுவாசம் அமர்ந்தவாறு உயர்த்த இடத்திலிருந்து கொண்டு மற்றவர்களைத் தாழ்வாகப் பார்த்திருக்கிறோம்.”

அவர் வெளிநாட்டிற்கு செல்வதற்குத்தாலும் அவர் செய்தது போன்று நடந்திருப்பாரா என்பது எனக்குத் தெரியாது. அப்படி நடந்திருக்கலாம். பொதுவான முறையில் இந்த நிழ்ச்சி இன்றியமையாததொன்றாகும். பல வெளிநாட்டுச் சமயப் பரப்பாளர்கள் ராஜ் மரியாதைகளுடன் நடத்தப்பட்ட காரணத்தால் அதே முறையில் தங்களை மறவர்கள் நடத்தவேண்டுமென்று எதிர்பார்த்தனர். இது நெருக்கடிகளுக்கு முன் நிழ்ச்சி திருந்தாலும் இன்னும் அப்படிப்பட்டவர்களின் நினைவு மங்காமல் உள்து. இன்னும் நமக்கு சமயப் பரப்பாளர்கள் தேவையா? இவர்களின் பணியின் எல்லம் முடிவடையவில்லையா?

இன்னும் பல நிழ்ச்சிகள் நினைவுக்கு வருகின்றன. தங்களுடைய சுதந்திரம் தங்கள் பாதுகாப்பையும், தங்களுடைய வாழ்க்கையையும் ஒப்படைப்பதன் தியாகம் செய்த சமயப் பரப்பாளர்களையும் இந்த நேரத்தில் நினைவு கூரலாம். தங்கள் வாழ்க்கையின் மூலம் ஆன்மீகத் திறமையும் செயல் திறமையும் ஒரு நிலையான மறந்திறமை மறவர்களுக்காக அர்ப்பணித்தனர். இன்று அவை சரித்திர நிழ்ச்சிகளாக இருப்பினும் அக்காலம் எவ்வளவு உண்மையானதாக இருந்திருக்க வேண்டும்.

இந்தக் கட்டுரையின் முதலில் சமயப் பரப்பாளர்களின் நிலையினைப் பற்றிய ஒரு சிறிய இறையியல் பின்னணியைத் தர விரும்புகிறேன். அதன் பிறகு இன்றைய சமயப் பரப்பாளர்களின் பணியைக் குறித்து சில கேள்விகளை எழுப்பவிரும்புகிறேன்.

1. சமயப் பரப்பாளர்கள் என்பவர்கள் யாவர்?

இயேசு கிறிஸ்துவனுடைய சீடர்கள் அனைவரும் உலகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டவர்கள் என்பது புதிய ஏற்பாட்டிலிருந்து நாம் புரிந்து கொள்ளும் கருத்தாகும். (யோ. 17:18) எனவே, ஒரு வகையில் எல்லாக் கிறிஸ்தவர்களும் சமயப் பரப்பாளர்களே.

திருமுழுக்கின்போது கிறிஸ்தவின் விண்ணொளி சாட்சியாகவும் ஊழியக்காரராகவும் இருக்கும்

படி. கடவுளால் தெரிந்துகொள்ளப்படுகிறார். எல்லாக் கிறிஸ்தவர்களும் சமயப் பரப்பாளர்களாக இருப்பாரா சமயப் பரப்பாளர்களைக் குறித்து நாம் பேசுவதைப் பொருள் என்ன?

இன்றைக்கு இன்னுமே பிரச்சனையை நாம் காண்போம், எல்லாக் கிறிஸ்தவர்களும் ஆசாரியப் பணியாளர்கள் என்று புதிய ஏற்பாட்டில் வாயிலாக நாம் அறிகிறோம். (1 பேதுரு 2:9) பொதுவான ஆச்சரியத் தன்மை திருமுழுக்குப் பெற்ற ஒவ்வொரு ஆளுக்கும் பொன்னுக்கும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனாலும், தனிவராக ஆசாரியர்களை (குருவானவர்களை) நாம் உடையவர்களாகியிருக்கிறோம். இந்த அமைப்பு எவ்வளவு காரணங்கள் வரலாம்?

இதைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டுமாயின் திருச்சபையின் அமைப்பை நாம் பரிசீலனை செய்யும். ஆரம்பத்திலிருந்து கிறிஸ்தவத் திருச்சபையானது இரு தருவாங்களுக்கிடையே செயல்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறது.

கிறிஸ்தவத் திருச்சபை, உலகில் பரவிய அதே நேரத்தில் ஒரு திடமான ஐக்கியக் குழுவாக இருக்கவும் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. (Koinonia) (யாக்க. 1:1) கிறிஸ்தவர்கள் உலகத்திற்கு உபகாலம், வெளிச்சமாகவும் இருக்கும்படி உலகமெங்கும் பரவியிருக்கிறார்கள். (யாக்க. 1:1, மத். 5:13) கிறிஸ்தவர்களின் மக்களாகத்தான் கிறிஸ்தவர்கள் உலகத்திற்கு உபகாலம் ஒளிவரலாகவும் இதன் நிறைவேற்ற முடியும். தன்னை மறவர்களிடமிருந்து ஒதுக்கிக்கொண்டு உலகத்திற்கு உபகாலம், ஒளிவரலாகவும் இருக்க வேண்டும் என்ற பேசுவதைப் பொருள்வற்றது. அல்லது ஊழியக்காரராகவும், சாட்சிகளாகவும் இருக்க வேண்டும் என்ற அழகான வார்த்தைகளால் பேசுவதில் பொருள் இல்லை.

இதை நிறைவுபடுத்துவதற்காக கிறிஸ்தவர்கள் ஒரு திடமான இசைவுடைய ஐக்கியமாக இருக்க அமைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். (அப். 2:42) திருச்சபை னால்தான் கிறிஸ்தவர்கள் உலகில் செயலாற்றுவதற்குத் தேவையான ஆற்றலையும், உன்னுணர்வையும் பெற்றுக்கொள்ளுகின்றனர்.

இந்த கிறிஸ்தவ ஒன்றிப்பின் மூலம் (Koinonia) ஒன்றியமும் பலதரப்பட்ட வாய்ப்புக்களையும், ஆலோசனைகளையும் கிறிஸ்தவர்கள் பெற வேண்டியவர்களாயிருக்கின்றனர். இந்த நோக்கத்திற்காகத்தான் தனிச் சிறப்பான குத்தகை முறை அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தக் குருவானவர்கள்தான் உலகில் புட்டிப்பவர்களாகவும், வாய்ப்புவிப்பவர்களாகவும், ஆலோசனைகளாகவும் உளவனர். அவர்கள் செயல்கூடிய ஒவ்வொரு செயலும் கிறிஸ்தவர்களால் கருத்தையிட்டு செயலாற்றப்படுகிறது. இப்படிப்பட்ட குத்தகை முறைகள் செயல்முறையின் அடிப்படை யில் அமைக்கப்பட்டிருப்பதால் கிறிஸ்தவர்கள் தங்களுடைய பணியை நிறைவேற்ற முடிகிறது.

இந்த வரதம் சமயப் பரப்பாளர்களுக்குப் பொருத்தம் எல்லாக் கிறிஸ்தவர்களும் திருமுழுக்கின் மூலம் சமயப் பரப்பாளர்களே. செயல்முறைக் காரணங்களுக்காக புதிய முயற்சிக்



## கொழும்பு அத்தியட்சர் அவர்களின் வடமாகாணச் சந்திப்பு

சில தினங்களுக்கு முன்னதாக இலங்கைத் திருச்செபியின் கொழும்பு அத்தியட்சர் மகாசனம் கவிதின் பெர்னாண்டோ அவர்கள் வடமாகாணத்திலுள்ள சபைகளைப் பார்வையிட்டு தமது திருப்பணியை அவர்கள் மத்தியிலே செய்தார்கள். தர்மபுரம் சபையைச் சந்தித்தபோது பரி. ஹக்கா ஆலயத்தில் திருநற்குணை ஆராதனை நடாத்தினார்கள் இந்த ஆராதனையில் கொழும்பு பரிசுத்த மிராவேல் முதலிய சகல தேவதூதர்களின் ஆலயக்குருவானவரிடம். ஜே. ஆர். ரதனநாயகம் பிரசங்கித்தார்கள். நவஜீவனத்தில் வடமாகாணக் குருமாருக்கள் ஓர் கூட்டமும் நடந்தது. இக்கூட்டத்தில் அத்தியட்சர் சபைகளின் வேலைகளையும் தேவைகளையும், கஷ்டங்களையும், பரிசுகளையும் பற்றிக் குருமா ரோடு கலந்து கொண்டார். பரிசுத்த பவுல் ஆலயம் கிளி ரொச்சியில் ஆறுபேருக்கு தடப் பழுததில் அளிக்கப்பட்டது. ஆந்தநரபரம் தம்பதினின் பிரயாசத்தாலும், ஹச்சின்ஸ் அம்மாசின் / ஊக்கத்தினாலும், கருணா நிலையப் பிள்ளைகள் திருநற்குணை முறைமையைப் பாடடாக பாடி, ஆராதனையைப் பத்தியறையமாக்கினர். ஆராதனைக்குப்பின் கருணாநிலையச் சதுரக்கதலில் தேவரின்ருந்து வந்த எல்லோருக்கும் பரிமாறப்பட்டது.

பகை சபையாருக்கு அத்தியட்சர் சந்தப்பு, ஓர் சத்தோஷ மசன் கட்டமாக அமைந்தது. ஏனெனில் அழகிய பரிசுத்த-அந்திரேயா ஆலயம் பழுது பார்க்கப்பட்டது மரத்திரமல்லாமல், சில வருஷங்களுக்குப் பின்பு இவ்வழுவும் ஆர்ப்பா பகை சபையின் தடப்பழுததும் பெற்றனர். நல்லூர் சபையின் வாஸ்பகும் பாடடாகும் ஆராதனைய கட்டவுளுக்கு மிகமையாக ஏறெடுக்க உதவினர். உத்தம சபையிலுள்ள சில குடும்பங்களும் ஆராதனைக்கு வந்து பங்கெடுத்த அத்தியட்சரை சந்தித்துப் பேசினார். பாழ்ப்பாணத்தல் கண்டிக்குளி, நல்லூர், உரும்பிராய் ஆலயங்களில் திடப்படுத்தல், திருநற்குணை ஆராதனைகள் நடைபெற்றன. ஆராதனை 65 பேர் திடப்படுத்தல் பெற்றனர். நல்லூர் ஆலய பிரகாரத்தில் காலக்கு சென்ற வண. கருண. எஸ். எஸ். சோமசுந்தரம் ரூபகர்த்த தமரக்க கட்டப்பட்ட முழுக்கு ஓரணந்தானத் தொட்டியில் 16 பெரியோருக்கு அத்தியட்சர் திருமுழுக்கனித்தார். நவீனப் பள்ளிக் கூடத்தில் ஒரு சிறுவலத்திற்கு அத்தியட்சரை நாட்டும் கைபவத்திலும் அத்தியட்சர் கலந்து கொண்டார். பாழ்ப்பாணத்தில் பல மத பெரியோரையும் சந்தித்து மரியாதை செய்தார்கள் இவ்வளவு மகா வித்தியாலயத்தில் அதிபருடைய அழைப்புக்கிணங்கி, மாணவரின் அணவருக்கும் சிங்களத்தில் சம்மரக்க போதனை அளித்தார். அதன்பின் சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் ஆகியவர்கள் அத்தியட்சருக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்டார்கள். நேரகையசை தமிழ், முஸ்லிம் மாணவர்கள் படிக்கிறார்கள் என்றும், இது, மத பேதமற்றது என்றினைத் தெரிவிப்புகிறார்கள் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டது. அத்தியட்சர் கடைசி கட்டமாக வவுனியா சபையையும் சந்தித்தார். 18 பேருக்கு திடப்படுத்த

தல் அளித்தார். வவுனியா சபைப் போதகரும், வாஸ்பகும் அத்தியட்சருமாக ககிமடு என்னும் கிராமத்தை சந்தித்து அங்குள்ள கிறிஸ்தவர்களுக்கும் ஆராதனை நடத்தி ஊழியம் செய்தனர்.

இன்னும் நமக்கு.....

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வினா தொடக்கத்திற்காகவும், புதிய வழிகளில் நடப்பதற்காகவும் திருச்செபை சிறப்பான சமயப் பரப்பாளர்களை கிறிஸ்தவ அறியாத இடங்களுக்கு அனுப்பியுள்ளது.

இப்பொழுது நம் முடைய முக்கிய வினா மறுபடியும் எழுகிறது. சிறப்பான தகுதிகளை கொண்ட சமயப் பரப்பாளர்கள் இன்னும் நமக்குத் தேவையா? சில சிறப்பான கணங்களில் நாம் அதைச் செய்வோம். இப்போது தான் வெளிப்படைப்பாவே கேட்கிறேன். இளம் திருச்செபைகளுக்கு பழைய மேலாட்டங்களிலிருந்து சமயப் பரப்பாளர்கள் இன்னும் வர வேண்டமா? இந்தியாவிற்கு இன்னும் வெளிநாட்டு சமயப் பரப்பாளர்கள் தேவையா?

2. வெளிநாட்டு சமயப் பரப்பாளர்களுக்கு பதிலாக அனைத்துக்கத் திருச்செபைத் தொண்டர்கள்.

இந்தியாவில் 1968-ம் ஆண்டில் 6400 வெளிநாட்டுச் சமயப் பரப்பாளர்களாக இருந்த எண்ணிக்கை, 1977-ம் ஆண்டில் 3732 ஆக குறைந்துள்ளது. அதில் பெரும்பாலோர் கத்தோலிக்கர்கள் (2361). பெரும்பான்மை யோர் அமெரிக்க ஐக்கிய நாடுகளிலிருந்தும் பிரிட்டனிலிருந்தும் வந்தவர்கள் ஆவர். இந்த எண்ணிக்கையின் குறைவு நம் வகுக்காலத்தில் ஆயல் நாட்டு சமயப் பரப்பாளர்களினர் பணிபாற்ற முடியும் என்பதற்குச் சான்றாக உணரத்தக்கவரா?

எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக சமயப் பரப்பாளர்கள் என்ற குறிக்கப்படிம கொள்கை நமக்கும்குறிதேன். ஏனெனில், எவ்வாறும் சமயப் பரப்பாளர்களாக இருக்க அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதை முன்னரே கண்டோம். இந்தச் சொல்லில் பழைய பழத்தல் வேண்டாமாயின் பழைய சமயப் பரப்பாளர்கள் மட்டுமே குறிக்கப் பண்புத்தவரம், பழைய பரம்பரிய சித்தாப்படிப்பின்புர சமயப் பரப்பாளர்களுக்குப் பதிலாக நான் ஆனது வலகத் திருச்செபைத் பதிரண்டர்களைக் குறித்து பேச முற்படுகிறேன். ஆனால், இன்னும் அந்மாதிரியாக மக்கள் நமக்குத் தேவையா?

நான் இந்த வினாவுக்கு இரண்டு காரணங்களைக் கூற விரும்புகிறேன். முதலாவதாக, எல்லாவற்றில்தல் அமைப்புக்கும் பல தரப்பட்ட அனுபவங்களாலும், பவதரப்பட்ட கிறிஸ்தவ பற்றுறுதலின் அசரணகர்களாலும் ஒரு அமைக்கவல் எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கவேண்டும், அந்தத்துவகத் திருச்செபைத் தொண்டர்களுக்கும் ஆதரவு அளிக்கவேண்டும்.

இரண்டாவதாக, இப்படிப்பட்ட திருச்செபைத் தொண்டர் கை அப்பகலின் திருச்செபை உலக முழுமையாகும் உரிப்பதன்பதற்கு புரட்சிசெய்யவேண்டும். இந்த அருசாரணுகுமே எனக்கு ஆனது துணைத் திருச்செபைத் தொண்டர்களின் பரிமாற்றம் பற்றி பரிந்துரைக்கப் போதுமாயினது.

இந்தப் 'பரிமாற்றம்' என்பதில் கொள் ஒருவருக்கொருவர் உடன்பாட்டின் முறையில் இருக்க வேண்டுமென்று முன்னரே நான் குறிப்பிட்டிருக்கிறேன். வருகை வந்தால் ஆதரவு அளிக்கவேண்டும்.

## சீனத் திருச்செபை — அன்றும் இன்றும்

சமரர் முப்பது வருடக் காலமாகச் சீன மக்கள் குடியரசின் சீழ் வாழ்ந்த கோடிக்கணக்கான மாவோ சே துவ் கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியின் கீழ் உலகின் பிற நாட்டு மக்களுடன் தொடர்பு துண்டிக்கப்பட்டவர்களாய்த் தம் வாழ்க்கையை நடத்தி வந்தனர். அதனால் இன்று முப்பது வருடைய சீன மக்களுக்கு மாவோ சே துவ் அடக்கு முறை ஆட்சியைத் தவிர்த்த வேறெந்த ஆட்சி முறையும் தெரியாது; நாற்பது வருடங்களாகக் கூட சே துவ் ஆட்சிக்கு முன் இருந்தது போன்ற கையாடல் வாழ்க்கை முறையைப் பற்றி ரூபகமற்றவர்களால் போயிருப்பார்.

இந்த முப்பது ஆண்டுக் காலத்தில் பகிரங்க வழிபாட்டு முறைகளுக்கு இடமிருக்கவில்லை. வெறானும் பிரதிகளோ, வேறு கிறிஸ்தவ விழாக்கள், நூல்களோ பிரசுரிக்கப்படவில்லை. கிறிஸ்தவ மிஷனரிமாரும் ஊழியம் செய்ய நாட்டிற்குள் அனுமதிக்கப்படவில்லை. கள்ளக் கடத்தலரய் உட்களே கொண்டு செல்லப்பட்ட ஒரு சில வேதாக்கங்களே உபயோகத்திலிருந்ததென நம்புவதற்கு இடமுண்டு. எப்படியாயினும் சீன மக்கள் குடியரசின் கிறிஸ்தவர்களுக்குப் பற்றும் அவர்கள் ஒரு சிலரே யென்றும், அவர்களிடம் கூடப் பத்தி வைராக்சியம் இருப்பது கேள்விக்குறியெனவும் வெளியுலகம் சிந்தித்திருக்க கொண்டிருந்தது.

இந்தச் சித்தாக்கி ஆதாரம் இல்லாமற் போகவில்லை யுனின்லே ஆட்சிக்கு முப்பதாகச் சீனவிலே ஆலயங்கள் இருந்தன. கிறிஸ்தவர்களும் இருந்தனர்; வழிபட்டு வந்தனர். எனினும் கிறிஸ்தவத்தை அங்கு கொண்டு சென்ற மிஷனரிமார் சமயத்தோடு சேர்த்துக் கொடுத்த வரைச்சாரம்சீன நாட்டுக்கவாச்சாரத்திற்கு முன்பட்ட வெரெருய்க் கடைதரல் வரைச்சாரம் மாதிரிமல்லாமல் கிறிஸ்தவமும் தமக்குப் பயன்படாத புற நாட்டு இறக்குமதியெனச் சீன மக்களோடு கொண்ப்பட்டது பாரம்பரிய முறைகளைக் கடைப்பிடிப்பதில் ஆரவருடைய சீன மக்கள் கிறிஸ்தவத்தைத் தம் தாக்கிக் கொண்டவதில் தங்கம் கட்டவுறுது ன்ப்புக்குரியதல்ல. எனவே கம்யூனிஸ்ட் ஆட்சியைத் தொடர்ந்து மிஷனரிமார் வெளியேறியதுடன், சுயரதீன வழிபாட்டு முறைகளுக்கு ஆட்சிப் பட்டம் முகமறைவாயினும் முற்புப்புள்ளி போட்டதுடன், கிறிஸ்தவமும் சீனாவை விட்டு வெளியேறி விட்டதென சித்தாக்கப் பரவலாயிற்று. அப்பேர்ப்பட்ட வெளாரு நில உருவவாதே அரசின் வேட்கையாயிருந்தது.

இது கட்டவுள்க் கணியாத கணக்கெடுத்த ஒரு காரியமானது. சீனக் கிறிஸ்தவர்களில் ஒரு சிறு தொகையினரிலாவது கரணப் பட்ட இவ்வாச் கவராக்சியத்தை யும் கணக்கெடுத்த வெரெரு னது. சரதரணமரய் வெளி

திருச்செபைத் தொண்டர்களுக்கு மன்றம் மண்டல நாடுகளில் மாதிரி மன்றம். மோட்ட நாட்டுத் திருச்செபைகளிலும் கரணப்பட வேண்டும் என்பது உணரப்பட்ட வேண்டும். இதுவரை குப்படிப்பட்ட பரிமாற்றம் அனைத்துக்க கிறிஸ்தவ மன்றங்களின் W. C. C. L. W. F. A. S. O. போன்ற வழிநடக் கரணப்பயிற்று. எந்த காலத்தில் எல்லா திருச்செபை உலகம்குடையவர்களும் கரணப்பட வேண்டும்.

(தொடரும்)

நாட்டு மிஷனரிமாரும் சீனக் கிறிஸ்த திருச்செபையும் அந்தளவு கால எல்லையில் செய்து முடித்திருக்க முடியாத பெருஞ் செயலென்கதை கட்டவுறுது சீனக் கிறிஸ்தவர்களும் இந்த முப்பது ஆண்டுக் காலத்திலே செய்து முடித்தனர். அடக்குமுறை ஆரம்பித்ததும் சீனக் கிறிஸ்தவம் தன் மறைவானது. அந்த நிலைக்கு அதன் கவராக்சியம் வளர்ந்தவுடன், விவராக்சம் இன்னும் வேருகிறத் தழைத்தவுடன் பிடிவந்த சந்திக்கும் ஆழ் பரவத் தொடங்கியது. சீன மக்களுக்கும் கிறிஸ்தவம் உரிபதாரணம் எனவும் சீன மக்களின் வாழ்க்கைக்கும் கிறிஸ்தவியவாசமே கருத்துக்கொடுக்கக் கூடியது எனவும் அவர்கள் கரணத் தொடங்கினர்.

சே துவ் விழ்ச்சியுடன் அரசியல் நிலை மாற்றமடையத் தன் மறைவிலிருந்த கிறிஸ்தவம் தன் முறைவராக்சியத்திலுடனும் குறவிவந்து கிறிஸ்தவாற்றத் தொடங்கியது. ஏனென்றாவது அரசாங்கம் கொடுத்து வந்த உதவியுடன் ஆலயங்கள் திரும்பப் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டன; ஆலய புதிதாய்க் கட்டப்பட்டன, கொகவார்த்தமாக வாரத்தோறும் நூற்றாண்டுகளோடு ஒவ்வொரு ஆலயத்திலும் திருமுக்குப் பெறத் தொடங்கினர், பாடசாலைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன; கிறிஸ்த நூல்களும் வேதாக்கம் பிரதிக்கும் எச்சிடப்பட்டன கிறிஸ்தவம் முன்னெடுபேர்தம் கண்டிராதபடி சீனவிலே கவரிச்சிவடையத் தொடங்கியது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புறநாட்டு மதமகால்கள்; சீன மக்களின் தேவைக்கேற்ற ஆத்மிக சந்தியை பதவிக்கும் ஒரு விவராக்ச வாழ்க்கையாக.

சீனச் சபையின் சரித்திரம் உலகமனைத்திலுமுள்ள சபைகளுக்கு வழிகாட்டியா பயமய வேண்டும்.

## விவாகம்

அரசுலகிங்கம் - ஜெயரத்தினம்

ஆன் மாதம் 30-ம் திகதி கருணா நிலைய குடும்பத்தினருக்கு ஒரு குதூஉலமான நாள். கவி நொச்சி பரி. பவுல் ஆலயவாஸ்பரி ஆலயத்தை வெகு கவரிச்சிவாகச் சோடித்தனர். கருணாநிலைய பிள்ளைகள் பெரியோரும் கவிவரண விகுத்து ஆயத்தப்படுத்துவதிலும், கவிவரண ஆரதனைப் பாட்டுகளைப் பற்றிச் செய்வதிலும், அந்த மகன் நாலுக்கேற்ற உடைகளை சவகரிப்பதிலும் கைகலப்பாலவும், கருமுப்பாலவும் அங்குமிங்கும் நடமாடிக் வண்ண மரகதெடுத்தனர். மாலை 3-30 மணிக்கு பரி பவுல் ஆலயத்தல் செவ்வை T. அரசு குலசங்கமும், செவ்வை ரசமி ஜெயரத்தினமும், இனபந்துக்கள், இஷ்டர், சித்தமிகா குடியிற்றிக, ஒருவருக்கொருவர் வாக்குகொடுத்து, தரவி தரிப்பித்தகை பிடித்து கட்டவினை ஆசிரீவரத்ததனது தூய வராக் நினைவுகளுள் பிரவேசித்தனர். ஆனந்த தரயகம் தம்பதகல் இலிய பாட்டுகளால் ஆராதனையை சிறப்பித்தனர்.

பாழ்ப்பாணத்து ஆர்ச்சுமவண. சம. டி. ஹார்சுல்கை, வண. ஐச்சி செவ்வரத்தனம் உதவியுடன் விவாகத்தை நடத்தி வைத்தனர். வண. செவ்வர சம அக்பிரட் புது தம்பதகளுக்குப் பரிசுகளித்தனர். ஆராதனை நடந்த பின் ஆலய பிரகாரத்தல் நடந்த தேநீர் பசுநிறப்பசாரத்தல் அனைவரும் பசுநிற மணமக்கல் வாழ்த்தினர்.

— துயி.



## EDITORIAL

## New Political Developments

There have been some flamboyant events in Sri Lanka in recent weeks all of which did point to an early General Election — the Gam Udawa Exhibition at Dambulla, the feast of lotus leaves, in the new model village of *Pibidunagama* and even the opening of a day and night Fair in the hectic flux of the nation's capital, the Fort.

But the Cabinet's approval on 21-7-82 of a Bill to Amend the Constitution enabling an incumbent elected President to call a Presidential Election after four years in office, is an event that has in it the trappings of a political novelty.

For, it is an enigma that a government which was catapulted to power five years ago, with a five sixth majority, should now seek to use its own strength not to postpone the elections and remain in power but to advance the elections and risk remaining in power.

Minister Athulathmudali was among the first to give, what seemed a fetching interpretation, of the new political development:—

"The proposal to amend the Constitution was in essence an enhancement of the franchise. What was due in 1984 could now be done earlier. Who could criticise having an early election?"

Opposition Parties, true to form, have seized the present political situation as an opportune moment to drive home their pet theme — the apparent failure of the government's "free economy" policies and the desire of the President to go to the polls while his opponents are yet in disarray.

We have read with interest the President's "thoughts" on the fifth anniversary of the election of his government, published in the newspapers and also listened last night (23-7-82) over the Radio to the President's Message to the Nation announcing a Presidential Election earlier than scheduled.

We cannot help but noting that a faint sense of apprehension shadows the President's pleasure.

Fifty percent of the people of Sri Lanka, he has said, do not get even Rs. 300 a month and fifty percent live on food stamps the government gives.

This confirms what Philip A Coshana, Manager of the UNESCO Directorate said that Sri Lanka has some one million fifty thousand recipients of poor relief.

Finance Minister Ronnie de Mel too speaking in Parliament on the results of the Tokyo Meeting of the Sri Lanka "Aid Club" (where a total of US dollars 667.7 million has been pledged to Sri Lanka) has sounded a note of warning which is not alarmist but timely.

There will be hardly any assistance, for the Mahaveli Project after 1983. The IMF has identified two very high priority areas for Sri Lanka, increased production and export growth.

While in the economic front the hill is steep but the vision of the climber is clear, in the political front the hill is shrouded with thick mist making the vision unclear, and the steps of the climber uncertain.

The "on-going dialogue" between the government and the TULF held with regular frequency which served to smoothen the rough edges of the Development Councils and alleviate from time to time the sufferings of civilians as a result of the increased tempo of para-military operations in the North, have all of a sudden receded off from the front pages of our newspapers.

The President's dilemma has unfortunately always been that any comprehensive approach to the Tamil problem has to contain specific proposals repugnant to certain raucous political groups.

Such in brief are the dimensions of the "stage" on which a Presidential Election will be "performed", according to present indications, before the end of the year.

Education Department  
Changes in Jaffna

Mr. K. Sivanathan, Director of Education, N.R. goes on promotion to the Ministry as Director in Charge of six regions - Jaffna, Mullaitivu, Vavuniya, Mannar, Chilaw and Puttalam. He will assume duties from 15-8-82.

Mr. X Simiampillai, Director of Education, Mannar, will succeed Mr. Sivanathan as DE, NR.

Miss Arumugam, former Pri-

## Bank Interest Rates Fall

In order to depress interest rates in the country the People's Bank has reduced the interests on its fixed deposits with effect from June 15. This has resulted in the Bank of Ceylon reducing its interest rates and the Commercial Banks are expected to follow suit.

pal of Vembadi has been appointed as Director of Education, Mannar.

Planning  
for the Sixth Assembly

Commenting on the Planning for the Sixth Assembly of the WCC to be held in Vancouver, next year under the theme "Jesus Christ — the Life of the World", Archbishop Edward Scott, Moderator of the WCC Central Committee says:—

"Planning of the Assembly takes place at a time of very great tension and uncertainty in our world. These realities shape the context and therefore the planning itself. There is little evidence that these conditions will have improved greatly prior to the Assembly and this makes the task before us extremely demanding. So I want to pose some questions.

1. How can we plan an Assembly that proclaims prophetically and authentically that "Jesus Christ is the Life of the World" in this setting?

2. How can we make the Assembly a focus for the renewing and deepening of the faith of all our church members and not just an experience for those chosen to go to Vancouver?

3. How can we enable the Assembly to become a credible expression of our faith that God is, that God reigns and that God gives life through Jesus Christ in the midst of the flow of things temporal. For God loves his total creation, the cosmos not just the church.

The Proposed Amendment:  
some salient points

Only a President elected by the people can seek re-election after completion of four years, according to the Amendment. A President, elected by the Parliament to serve the remaining term of a former President shall not be entitled for this right.

President Jeyawardene was elected Prime Minister by the people at the 1977 General Election. But he is eligible to be considered "Elected President" by virtue of Article 160 of the Constitution which stipulates that the person holding the office of President immediately before the announcement of the Constitution shall be deemed to have been elected President and shall hold office for a period of six years from February 4, 1978.

The new amendment also makes it clear that it is only an incumbent President that can exercise the right of seeking a fresh mandate after the expiry of four years. If between the Proclamation and the close of the Presidential Polls, the incumbent happens for any reason to vacate his post, the Proclamation shall be deemed to have been revoked and the elections cancelled.

Such vacancy will be filled by the Parliament and the President elected by Parliament will complete the remaining term of the former President, according to Article 40 of the Constitution.

Registered as a Newspaper at the G.P.O., Sri Lanka under No. QB/59/300/26/82. Printed for the Jaffna Diocese of the Church of South India at Sri Sankaranthurai Press, Kankesanthurai Road, Jaffna on Friday, 23rd July 1982 and published by Mr. Alvappillai Rajasingam, 330 Navalar Road, Jaffna.

Vice Chancellor of  
'Lumumba' in Sri Lanka

Professor Leonid Kartukor, Vice-Chancellor of the Patrice Lumumba University, now on a visit to Sri Lanka has stated that Sri Lanka and the Soviet Government will negotiate an agreement to mutually recognise each other's degrees when a Sri Lankan delegation on Higher Education visits Moscow in October.

Briefing the Press on "Award of Foreign Scholarships", the Vice Chancellor said there was every likelihood that the Sri Lankan quota will be increased. The following are the present number of Sri Lankans in Lumumba:—

Engineering — 33; Mathematics & Physics Faculties — 10; Medicine — 4; Agriculture — 17; History and Philology — 3.

The Lumumba University was started in 1960 and has produced some 8500 graduates from developing countries. Currently there are 92 students from Sri Lanka at Lumumba out of a total of 6200 Foreign students.

International Conference  
of Tamil Research

The Sixth ICTR Conference scheduled for January 1983 at Singapore has, we learn, been postponed for the last week of June, 1983. As Universities and Schools in Singapore close for their holidays in June, it is deemed to be an opportune time to hold the Conference as many of the delegates have to be accommodated in the Schools and Universities.

The Secretary of the Conference is Mr. S. M. Vasagar who will be assisted by his Joint Secretaries Messrs. T. Sivanathan and M. S. Veerappan.

The Sri Lankan Branch Secretary of the ICTR is Mr. V. S. Thuraiajah who will receive all Research papers from Sri Lankans pertaining to the 1983 ICTR Conference.

A team from the Organising Committee of the ICTR will shortly visit Sri Lanka to discuss with the Sri Lanka Branch officials regarding Resolutions to be brought up at the Conference.

The year June 1982 to June 1983 will be observed as the year of the International Conference of Tamil Research.

## Not Eligible to Sit Exam.

Students who have not put in 80% attendance to schools will not be allowed to sit the August '82 A/L examination. Circulars to this effect have been sent to all heads of all schools in the Northern District by the Education Officer.

## In brief

**O Sri Lankans in Lebanon**  
There are some 3000 Sri Lankans in Lebanon, according to informed sources. Most of these have been recruited as House Maids.